

# La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 26 de setembre de 1997 • Núm. 107 • Any III • 100 ptes

**LA FI DEL  
MISTERI**

**Conega  
tota la  
veritat de  
l'equip  
femení de  
bàsquet**



**Guanyadors del  
cartell de la Festa  
de la Carxofa**

**El Benicarló continua  
líder en guanyar el  
Sogorb per 3 gols a 1**

**Dissabte 27 (19:00 hores)**

**Acte de desgreuge pels  
atacs al valencià**

# EDITORIAL

## Alguns de vinaròs no en tenen mai prou

**E**l PSOE de Vinaròs ha criticat el Director Territorial de Cultura i Educació de Castelló, el vinarossenc **Francisco Baila**, perquè la Residència Comarcal de Disminuïts s'instal·larà a Benicarló, així com el Conservatori de Grau Mitjà.

El director Territorial, per la seua banda ha contestat dient "és el més lògic, perquè allí ja està el Centre Ocupacional Baix Maestrat i per tant, és a Benicarló on ha d'anar la Residència Comarcal de Disminuïts". I pel que fa al Conservatori ha indicat que "Benicarló el porta reivindicant des de fa anys i l'Ajuntament tenia locals i diners per a posar-lo en marxa".

Benicarló ha de lluitar moltíssim per aconseguir qualsevol infraestructura comarcal, ja que quan no es planteja disputa sobre la ubicació de serveis comarcals automàticament van a parar a Vinaròs (per què?). Quan hi ha racionalitat, com ara, en la distribució comarcal d'infraestructures, inequívocament alguns veïns alcen el crit al cel com si hagués hagut una mena de "traïció" per part de les institucions del govern valencianes o estatals.

Els governants de la ciutat veïna s'haurien d'anar acostumant a compartir serveis i pensar que la comarca jurídica no existeix (la divisió actual és la provincial) i per tant no hi ha cap capital de comarca. Els ciutadans de Benicarló i sobretot els seus governants no haurien de renunciar a jugar el paper de capital de comarca compartida, i per tant de racionalitat en el repartiment de serveis.

### Edita

Associació Cultural  
la Feram de Benicarló  
C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal  
12580 Benicarló ☎ 47 53 60  
A la xarxa internet:  
<http://moon.inf.uji.es/~elpuig>

### Directora

Cristina Garcia Grau

### Sotsdirector

Alex Gozalbo

### Consell de Redacció

Maria Josep Arayo  
Noemí Oms (Societat)  
Josep San Abdon (Cultura)

### Col·laboradors

Joan Gregori, Àlvar Anyó  
Josep Ferrer, José Miguel Cornelles  
Xavier Burriel, J. R. Ramírez  
Anna Pujol, Toni Fibla,  
Ismael Mateu  
Vicent Arnau, Joaquim Bueno  
Joan Manuel Ferrer, Carolina Ruzafa  
Francesc Delcastillo, Eloi Bayarri  
Rodolfo Serrano, Raquel Ruzafa  
Club de Bàsquet Benicarló,  
Club d'Handbol Benicarló  
Germania de Joves "El Puig"

### Fotografia

José Manuel Herrero

### Administració, subscripcions i publicitat

☎ 46 03 38

### Disseny

© Tirant lo Blanc

### Maquetació

Loverg

Dipòsit legal: CS- 242-95

Imprimeix

Grèvol. Pl. Constitució, 5

**Amb el suport de la Direcció  
General d'Ordenació i Innovació  
Educativa i Política Lingüística de  
la Conselleria de Cultura, Educació  
i Ciència de la Generalitat  
Valenciana**

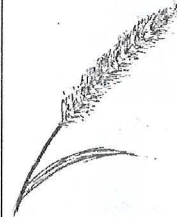
La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i núm. de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.



### carxofa

Una carxofa a tots el benicarlantos que cada setmana ens truquen al contestador de la

Veu de Benicarló fent possible una secció del vostre setmanari. Sobre tot la carxofa és per a aquelles persones que truquen i no els podem publicar la seua opinió per manca d'espai. Entre tots fem La Veu més forta.



### panissola

Un munt de panissoles per a l'alcalde i comitiva política, que se la foten a Nimes i

ningú sap per què, ningú sap per a què, ningú sap que han fet, ningú sap que n'han tret, ni qui ha pagat les fartades... I damunt, per a representar a Benicarló, se'n porten una banda de música forastera. Viure per veure.

Les sis jugadores sèniors han demanat la baixa

## L'equip femení del Club Bàsquet Benicarló jugarà en sènior preferent

EXCLUSIVA

✍️ ÀLEX GOZALBO

L'equip femení del Club Bàsquet Benicarló jugarà aquesta temporada en la divisió sènior preferent per la renúncia de jugar en Primera Divisió Nacional. La normativa federativa explica que si un equip renuncia ha de passar a jugar a una categoria més baixa. Els motius econòmics, aquesta categoria portava unes despeses properes als 7 milions de pessetes, van provocar aquesta decisió. A més, es necessitava un entrenador de categoria nacional i cinc noves jugadores sèniors.

Com a conseqüència de no ascendir a Primera Divisió, les sis jugadores sèniors locals es van dirigir al club demanant la baixa. Els directius van posar com a condició la presentació de les baixes per escrit per tenir constància que eren elles les interessades en abandonar el club. Així ho van fer i, al dia d'avui, encara no han passat a recollir les esmentades baixes.

Mar Martínez, Montse Solvas, Anna Foix, Mònica Fa, Núria Ballester i Pepita Taus es neguen, a més, a tornar la samarreta amb la qual han jugat les darreres temporades.

Juan Aran, entrenador fins la passada temporada de l'equip femení del Club Bàsquet Benicarló, ha comunicat de forma indirecta, a través d'una jugadora, que no vol continuar al club.

A aquesta situació s'ha arribat després de moltes conversacions, en les quals les jugadores es mostraven receptives a títol individual però inflexibles quan actuaven com a col·lectiu.

Les jugadores, tot i els evidents esforços de la Junta Directiva per aconseguir l'as-



Les jugadores durant un temps mort

cens de l'equip femení a Primera Divisió, s'han mostrat crítiques amb els membres del Club Bàsquet Benicarló. També es van mostrar molt crítiques amb els organitzadors del Torneig d'Estiu, on van lluir unes samarretes amb la inscripció 'Primera B'

### CARES CONEGUDES

La necessitat d'incorporar noves jugadores ha fet que moltes cares conegudes tornen al club. Es tracta de joves jugadores que van veure com el conservadorisme dels darrers entrenadors els tancava les portes de l'equip sènior de forma dràstica.

Actualment s'està acabant de concretar l'entrenador i les jugadores ja han iniciat la pretemporada. El campionat comença el proper 12 d'octubre. El Club Bàsquet Benicarló ha posat a la venda els abonaments a un preu de 5.000 ptes.

### CARTA OBERTA DE SANTIAGO SENAR

Estimats amics i amigues:

En primer lloc m'agradaria donar les gràcies a totes aquelles persones i entitats esportives que han fet possible el meu nomenament com a Millor persona vinculada a l'esport. També vull agrair als tres corresponsals de premsa del poble (Ferrer, Palanques i Blanch) la seua disponibilitat quan els he necessitat per publicar alguna notícia referent al bàsquet. No vull oblidar-me de totes les persones que han format les Juntes Directives i Equips Tècnics del Club Bàsquet Benicarló. És important destacar també la col·laboració de totes les empreses que han col·laborat amb el nostre esport durant tants anys i de tots els pares i mares que desinteressadament ens han ajudat portant els xiquets i les xiquetes a jugar els seus partits on ha estat necessari. També he de destacar el suport de tots els jugadors.

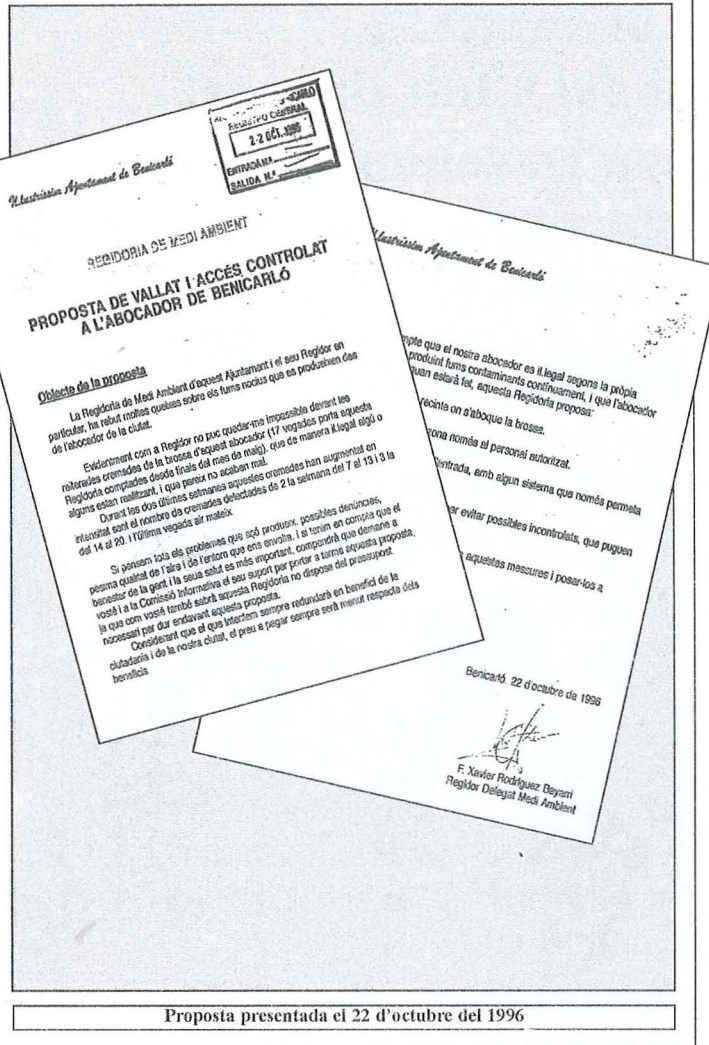
D'altra banda, voldria remarcar que l'alegria obtinguda per aquest homenatge s'ha vist entristida pels esdeveniments ocorreguts en l'equip femení. No haver pogut ascendir a primera divisió, el fet de causar baixa totes les jugadores i la desil·lusió de la gent jove em fan pensar en la possibilitat de retirar-me d'un esport que durant molts anys ha estat com un més de la meua família.

## UPV va alertar fa un any dels greus problemes de la crema de residus a l'abocador

REDACCIÓ

El grup Unitat del Poble Valencià va advertir fa un any, concretament el 22 d'octubre del 1996, dels problemes de la crema de residus a l'abocador. Els nacionalistes van presentar una proposta registrada a l'Ajuntament per cercar i controlar l'accés a la zona de l'abocador.

Segons Xavier Rodríguez, regidor d'UPV, "el que no es pot fer ara és lamentar-se després de veure els incendis. Si s'haurien previst les mesures necessàries que vam demanar tot açò no hagués passat i ara no estariem tots mirant el foc i el fum".



Proposta presentada el 22 d'octubre del 1996

## Marcos Marzal: "La piscina es començarà a fer a l'octubre"

ÀLEX GOZALBO

Marcos Marzal, regidor d'Esports de Benicarló, va explicar en roda de premsa que la piscina municipal "es començarà a construir molt prompte. Abans d'aquest mes de novembre s'hauran iniciat les obres".

La construcció de la piscina durarà aproximadament un any i paral·lelament també s'obrirà l'avinguda Iecla fins les pistes d'atletisme per facilitar l'accés a aquestes instal·lacions esportives.

Marzal va negar que el projecte de la piscina coberta tinga problemes. Segons ell "tan sols s'han fet unes petites modificacions. Això és normal en un projecte així". Un dels canvis que s'han realitzat respecte el disseny inicial és l'augment dels vestidors. El regidor d'Esports explica que "ens podem sentir orgullosos dels 126 milions de subvenció aconseguits".

## 'El Diario', en greu perill de desaparèixer

REDACCIÓ

'El Diario de Benicarló y Peñíscola' "passa per grans dificultats que posen en perill la seua continuïtat", segons expliquen a una campanya de publicitat que s'ha repartit a les bústies del poble per aconseguir més subscriptors i més publicitat. De confirmar-se el seu tancament "es posaria fi a més de 8 anys dedicats" a difondre les notícies de Benicarló i Peñíscola.

## Mundo creu necessari un col·lector pluvial

REDACCIÓ

Jaime Mundo, alcalde de Benicarló, pensa que és necessari construir un col·lector pluvial a l'avinguda Papa Luna.

La intenció de l'alcalde de Benicarló és la de tenir solucionat el tema abans

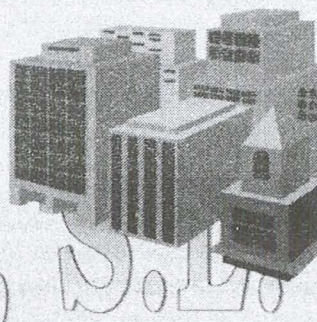
que es realitze la urbanització de la zona.

Es dona la circumstància que la construcció d'aquest col·lector és una de les demandes que des de fa anys se li havia fet al grup popular de distints col·lectius, mitjans de comunicació i partits polítics.

La instal·lació del col·lector és un pas imprescindible per a la urbanització de l'avinguda Papa Luna. Segons Mundo, aquesta obra estarà finançada al 100% per la Conselleria d'Obres Públiques i tindria un cost aproximat de 100 milions.

Avda. Corts Valencianes, 13  
Tel/Fax: 47 11 67 Benicarló  
ALUMINIOS, CRISTALES, PERSIANAS

# CRISTAL 1, 2, 3



## La Caixa Rural 'Sant Isidre' de Benicarló posa en marxa les seues targetes personalitzades amb un xip moneder

REDACCIÓ

Les noves targetes de la Caixa Rural 'Sant Isidre' de Benicarló ja són al carrer. Els punts novedosos que presenten aquestes targetes són la personalització de les mateixes amb una fotografia de l'usuari i diverses imatges típiques del nostre poble, segons el model. A més, la targeta incorpora un xip moneder per fer les compres menudes sense necessitat de portar diners.

Agustín Cerdà, director de la Caixa Rural de Benicarló, pensa que "a poc a poc els comerços del poble aniran instal·lant aquest sistema de pagament" que augmenta les opcions dels compradors.

José Manuel Galan, inventor de la mateixa entitat,

explica que "el que intentem és potenciar tot el que fa referència a Benicarló. Amb aquestes targetes li atorguem importància a espais típics del nostre poble, com ara l'església de Sant Bartomeu o l'ermita de Sant Gregori".

Galan creu que la incorporació del xip moneder "és un altre dels punts que cal destacar. Actualment estem mantenint conversacions amb diversos comerços del poble per augmentar l'oferta inicial ja que és normal que inicialment no tinguem massa tendes amb el xip".

El fet de tenir la possibilitat de col·locar la fotografia personal a la targeta també agrada molt els usuaris que ja poseeixen aquesta novedosa targeta de la Caixa Rural.



Les noves targetes de la Caixa Rural

## darrera la gatera

XIMO BUENO

### Massa silenci

De vegades hi ha la temptació de fullejar l'hemeroteca per veure com evoluciona la ciutat, per això rellegint un dels números de febrer de La Veu voldria aprofitar aquesta secció per tornar a incidir en una qüestió que sent fonamental per a Benicarló des d'aleshores només ha estat envoltada per un silenci molt significatiu, per no dir preocupant.

La qüestió denunciada era el projecte de traslladar l'empresa ASFIBE dins la zona portuària, cal recordar que la seua activitat és construir barques amb un material perillós i tòxic com és la fibra de vidre, sobretot per donar solució a les reiterades denúncies dels veïns de l'actual ubicació que des de fa anys demanen aquest canvi per tal de no patir les seues olors nauseabundes i la inseguretat que genera.

Aquest canvi d'emplaçament es fa del tot necessari i urgent, més si tenim en compte que amb el canvi urbanístic que patirà Fontcoberta el risc i l'oposició veïnal augmentara encara més; ara bé el que no està gens clar és on es vol instal·lar

ASFIBE, ja que seria pitjor el remei que la malaltia, perquè construir dues naus de 14 m d'alçada i ocupar un bon tros de mar només generarà tot tipus de desavantatges tant visuals com mediambientals, urbanístics, turístics, d'oci, esportius, etc.

Per això és força preocupant que des de fa mesos ningú parle d'aquest assumpte, ni el PP per a confirmar o no el seu vist i plau a una Generalitat que ha d'autoritzar contra vent i marea aquest canvi a un espai del seu domini; ni els partits de l'oposició (PSOE i UPV) que estan caient en la confabulació d'anar deixant passar el temps per tal d'assolir els fets consumats; ni dels mitjans de comunicació que no han fet massa èmfasi en el tema i sobretot ni dels ciutadans que no han dit ni res en contra d'un projecte totalment negatiu per al futur de la ciutat.

Però encara és més preocupant que els propietaris d'Asfibe hagen hagut d'arribar a aquesta solució de col·locar l'empresa dins d'un port, que segurament se l'estimen com el primer ciutadà o ciutadana de Benicarló, perquè els polítics locals no

han volgut buscar una altra possible alternativa a aquesta problemàtica que arrosseguem des de fa gairebé tota una llarga dècada.

D'una vegada per sempre hauriem de deixar una mica de costat el "purisme" que ens caracteritza als benicarlondos, i passant del PGOU permetre que aquesta indústria naval que dona treball a uns quants ciutadans puga instal·lar-se en un altre lloc no tant nefast com serà si finalment l'equip de govern popular ho permet tal i com promou el projecte.

La solució és fàcil, l'Ajuntament hauria de modificar el traçat del camí de la Mar Xica fent-lo passar per dalt de l'emissari submari i aleshores autoritzar el trasllat d'Asfibe i del Varador entre el mur i el riu Sec, d'aquesta manera l'execució del projecte seria més econòmic i menys aberrant, i amb els diners estalviats s'hi podria arreglar d'una vegada l'interior del port: pintar el mur, posar lluminària pública, crear un zona lúdica per als xiquets, tirar endavant el port esportiu, potenciar una zona de restaurants, etc.

## Actes de desgreuge a Benicarló pels atacs al valencià

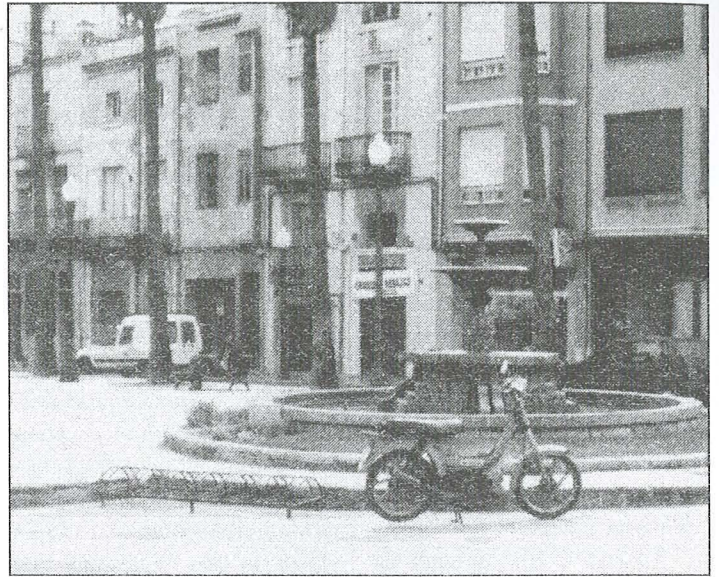
↳ GERMANIA DE JOVES

La Germania de Joves us convoca a tots aquells que esteu pel País i la llengua a un acte de desgreuge pels atacs que hem sofert els valencians en les darreres setmanes. Com a exemple d'aquesta situació està la profanació de la tomba de Joan Fuster, la xiulada que es va emportar Raimon a Madrid, les amenaces sofertes per membres de la Federació Escola Valenciana o la vulneració dels drets lingüístics d'un ciutadà de Benicarló amenaçat d'embargament per part de l'Ajuntament. No es

pot adoptar aquesta actitud menyspreadora de la pluralitat cultural i nacional, i alhora erigir-se com a defensors de la tolerància i la llibertat, monopolitzant aquests adjectius. Els valencians hem de defensar la nostra dignitat i la nostra llengua.

Per això demanem la vostra presència en aquest acte que tindrà lloc el proper dissabte dia 27 de setembre a les 19:00 hores al passeig Ferreres Bretó.

Porteu textos, poesies o fragments en valencià que siguen interessants per a llegir-los dissabte.



Passeig Ferreres Bretó

## observatore mundano

↳ J. R. RAMÍREZ

### Esports

El Sr. Marcos Marzal, que entre altres coses, viu de programar les activitats esportives de l'Ajuntament té una predilecció inusitada pel castellà. Deu ser d'aquells que pensen, dins del PP, que mentre no es resolga el conflicte del valencià ells aposten directament per fer-ho tot directament en castellà. Una intel·ligent manera d'evitar-se problemes afegits. Malauradament la seua poca sensibilització l'està portant a come-

tre il·legalitats i no fóra d'estranyar que algú li recordés la normativa municipal respecte a la normalització lingüística. Quina fóra la seua cara si es vegés en la necessitat imperiosa de retirar els pamflets que acaba d'editar la seua regidoria d'Esports. Simplement s'estaria fent justícia, obligant-lo a publicar tots els escrits de l'Ajuntament, com a mínim en bilingüe.

Cal recordar-li a aquest senyoret que la

seua immaduresa política no li atorga el privilegi de saltar-se com li done la gana els drets dels ciutadans. Sobretot d'aquells que esperem que la nostra administració més estimada ens atenga i ens informe en valencià. Prenga nota senyoret Marcos que la cosa no està per anar fent broma amb els drets dels benicarlondos. A la llarga la factura electoral es paga cara.

Llavors vénen els plors.



**RÀDIO BENICARLÓ**  
EMISSORA MUNICIPAL  
107.3 FM

Els telèfons de  
*La Veu:*

Redacció: 47.53.60

Publicitat: 46.03.38



Méndez Núñez, 91  
Telf. 47 35 44  
BENICARLÓ

LA NOSTRA TELE

**Carolina  
Ruzafa**

PSICOLOGIA CLÍNICA

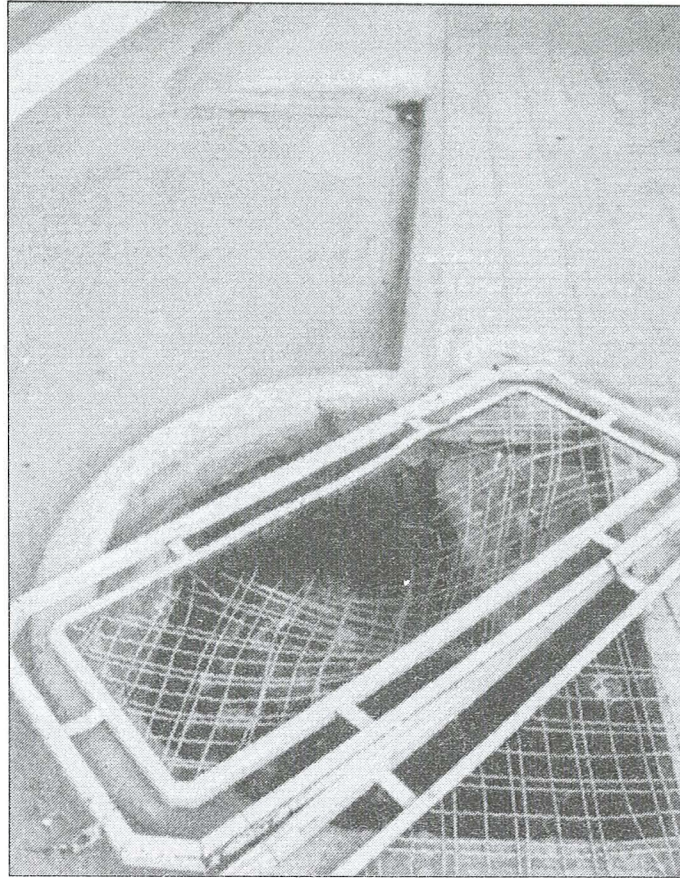
Carrer Pizarro, núm. 3  
Telèfon: 46.19.93

## FOTO DENÚNCIA

### I Marcos Marzal encara no ho ha vist...

Quan un va de viatge per països, per desgràcia més pobres, es sol emportar cap a casa un grapat de fotos, com a record de les coses viscudes. Unes fotos solen representar les coses més xules, altres les coses més penoses. Aquesta foto que veieu és del meu últim viatge a un d'aquest països del tercer món.

És una d'aquestes fotos que pertanyen al segon grup. En un carrer cèntric de *Carló Beni*, *La Sequieta Road*, Senegal, si m'encanto un moment, em clavo en un clot i, per a més inri, m'enganxo tot de fildarams. Sort que un negret va començar a cridar: "Sir... Sir". Ell em va salvar del bac, però em va costar quatre duros d'allà.



Estat actual de les runes de la Fundació Compte Fibla

Vosaltres, si per una d'aquelles, passeu pel *Casino Benavente*, obriu bè els ulls.

L'únic que em sap mal és emprar el nom de Senegal per

a denunciar alguna cosa. Siga el que siga. Ja seria hora que el regidor d'Obres, Marcos Marzal, estigués atent al que passa als carrers.

## EL TELÈFON DEL CIUTADÀ

Hem posat a la vostra disposició un contestador automàtic perquè hi deixeu les vostres opinions. El vostre telèfon és el 47.53.60.

### PANNISOLA

Qui es el ninot de l'Ajuntament que poseu aquesta setmana a la panissola? A veure si ho expliqueu millor.

### PATÈTIC

Vull dir-li a Marcos Marzal que per a mi està fent un ridícul espantós. L'edició dels llibrets en castellà no respon a la realitat lingüística de Benicarló i, a més, és anticonstitucional. Jo de ser ell, no aniria jugant perquè es pot veure amb denúncies sobre la taula.

### SETRILL

Hola. Telefono per donar-li la meua felicitació a la penya Setrill per la seua verema d'enguany.

### ALAMBOR

M'acabo d'enterar que Alambor li lliurarà un homenatge a l'agrupació musical 'Ciutat de Benicarló'. Només vull dir que és un encert i que s'ho tenen molt merescut.

### SER MAESTARAT

Per què estem deixant perdre una emissora que podria ser de molta qualitat? No entenc el que estan fent amb la SER de Benicarló. Tot en castellà i, a més, d'una qualitat penosa.

### PSICOLOGIA

M'agradaria felicitar Carlonia Ruzafa pel seu darrer article sobre l'inici del curs escolar. Trobo que va ser molt complet.

### FUNDACIÓ FIBLA

Actualmentestic vivint a València i la veritat és que no entanc com no se li fa cas a Rosa Font. Sembla que és l'única que es pre-ocupa per l'edifici de la Fundació Compte Fibla.

## COMUNICAT DE PREMSA

Els cursos que ofereix la X Campanya Esportiva són els següents: iniciació esportiva, educació física de base, golf, volei, escola de futbol, tennis, hípica, gimnàstica xinesa, aeròbic per a adults, manteniment per a adults, menteniment per a la tercera edat, grup d'educació especial, ioga, relaxació corporal, correcció postural, massatge esportiu, vela i piragüisme, bàdminton i tennis de taula.

Els jocs esportius municipals són els següents: bàsquet, handbol, futbol sala, pati-

natge artístic, senderisme, futbol americà, bolos, futbol, atletisme, escacs, gimnàstica rítmica, tennis, ciclisme i educació vial, judo i petanca.

La matrícula del curs es realitzarà a la tercera planta de l'Ajuntament (de 9:00 a 14:00 hores). La data límit per fer la matrícula és el 20 d'octubre.

Per poder començar un curs són necessàries un mínim de 20 inscripcions. Es concertarà una assegurança mèdica.



**GREVOL**

**Llibreria • Papereria • Copisteria**

Fotocòpies • Còpies de plànols • Enquadernacions  
**Còpies Color**

Pl. Constitució, 5 • Tel-fax 47 5698 Benicarló

## el mussol

## Laberíntics!

**E**l mussol comença a entendre ara tot allò que els seus avantpassats piulaven sobre que els éssers humans (normalment sempre al comandament, no el de la televisió, del destí de la resta de mortals) volen estar perpètuament en record col·lectiu de la seua comunitat i la dels altres a través d'unes obres arquitectòniques que sempre són un reflex directe dels seus pensaments més variats.

El mussol ha descobert que l'equip municipal del PP segueix els paràmetres lògics que han regit els grans éssers dirigents de la humanitat, i que els cadellots dels humans estudien a l'escola, a l'hora de promoure una actuació urbanística paradigmàtica del moment actual de les seues neurones cerebrals.

El mussol ja intuïa per on anaven els

trets sinàptics dels éssers humans del PP local, però amb l'observació de les obres laberíntiques que estan duent-se a terme a la plaça de Santa Maria, aquest animaló pot afirmar que aquest indret serà l'actuació que passarà als annals històrics locals com a símbol dels conservadors durant l'actual legislatura.

Les obres laberíntiques que estan duent-se a terme a la plaça de Santa Maria seran l'actuació que passarà als annals històrics locals com a símbol dels conservadors

El mussol està convençut que aquest

projecte no és perquè a l'ajuntament li sobren uns quants milions; ni perquè té mà d'obra barata; ni perquè odia l'aparcament dels vehicles; ni perquè vol salvar la zona blava; ni perquè vol intentar aprofitar-se'n i donar una alternativa lúdica als seus fills i filles durant les reunions de control de la gestió municipal; ni perquè la reordenació circulatoria de la nostra localitat siga totalment satisfactòria; ni perquè...

El mussol creu que en realitat el laberint de Santa Maria, a més d'inútil i poc assenyat, és la manifestació més palpable que els éssers humans populars estan dins d'un total laberint neuròtic del qual no saben, ni poden, fer sortir altres idees més vàlides per a millorar realment la qualitat de vida de la resta dels seus congèneres humans.

# La Veu de Benicarló

## Fitxa de subscripció

NOM \_\_\_\_\_ COGNOMS \_\_\_\_\_  
 DOMICILI \_\_\_\_\_  
 POBLACIÓ \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

Se subscriu a *La Veu de Benicarló*, per l'import de:  4.680 pts (52 números, anual, bonificació 10%),  2.470 pts (26 números, semestral, bonificació 5%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 1.000 ptes semestrals o 2.000 ptes anuals.

**Forma de pagament:**  Domiciliació bancària  Xec bancari nominatiu adjunt

Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària o el xec nominatiu per **4.680 pts** (52 números, anual) o **2.470 pts** (26 números, semestral) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura: \_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de 199

## Domiciliació bancària

BANC/CAIXA \_\_\_\_\_  
 ADREÇA \_\_\_\_\_ POBLACIÓ \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_  
 NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMPTE \_\_\_\_\_

**Codi de Compte** Entitat \_\_\_\_\_ Sucursal \_\_\_\_\_ Control Compte número \_\_\_\_\_

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'Associació Cultural la Feram de Benicarló per l'import de subscripció a *La Veu de Benicarló*.

Signatura: \_\_\_\_\_, d \_\_\_\_\_ de 199



## Manolita Esteller i Eloi Bayarri guanyen els premis del cartell anunciador de la Festa de la Carxofa del 1998

ÀLEX GOZALBO

El jurat qualificador del II concurs del cartell anunciador de la Festa de la Carxofa del 1998 ha atorgat el primer premi a Manolita Esteller i Lluch pel seu treball 'El futur'. L'accessit ha estat per a Eloi Bayarri i Esteller, amb l'obra 'Cremà'. D'aquesta manera, Manolita Esteller aconsegueix fer-se amb aquest premi local per segon any consecutiu.

Es dona la casualitat que Manolita i Eloi són mare i fill. "Tot queda a casa", explica Manolita, "estic contenta però, com a mare, ho estaria més si hagués quedat primer el meu fill". La guanyadora certifica que "existeix una rivalitat molt sana entre els dos. Fins que no acabem l'obra no ens l'ensenyem mútuament".

Tot i acabar de rebre la notificació del primer premi, Manolita ja pensa en l'edició de l'any vinent: "ja tinc algunes idees preparades per intentar guanyar per tercera vegada el premi" que atorga



Manolita Esteller i Eloi Bayarri envoltats de carxofes

l'Ajuntament de Benicarló cada any.

Eloi Bayarri, accessit del concurs, es mostra satisfet ja que "per a ser el meu debut no em puc queixar, tot i que, evidentment, hagués preferit el primer premi".

El jove creador realitza el disseny "per ordinador. A

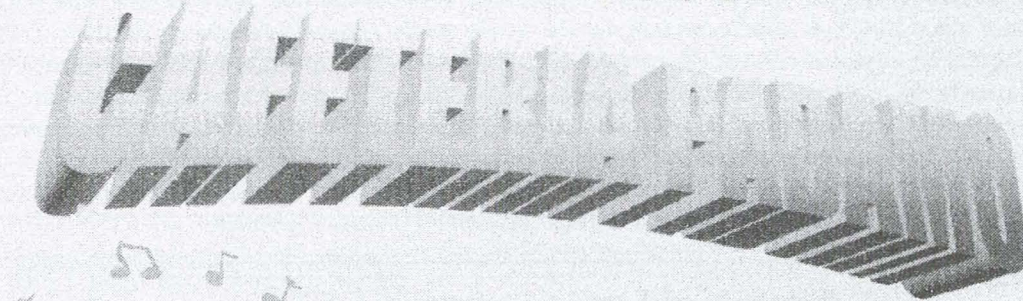
partir d'una idea inicial vaig realitzant variacions del projecte que tinc pensat inicialment", ens detalla Eloi Bayarri.

La nit és el moment escollit per Eloi per mirar de fer les seues propostes. "Després d'haver estat tot el dia actiu d'un lloc a un altre, no hi ha

res com la tranquil·litat de la nit per a inspirar-se. Es crea una complicitat molt interessant que ajuda a veure les coses més clares", diu Eloi.

El premi del II concurs del cartell anunciador de la carxofa, producte de qualitat del País Valencià, ha quedat declarat desert.

### LOCAL CLIMATIZADO



- Desayunos
- Almuerzos
- Bocateria & Sandwicheria
- Platos combinados
- Menus por encargo

Avda. Corts valencianes, 15  
Tel.: 47 11 67 BENICARLÓ

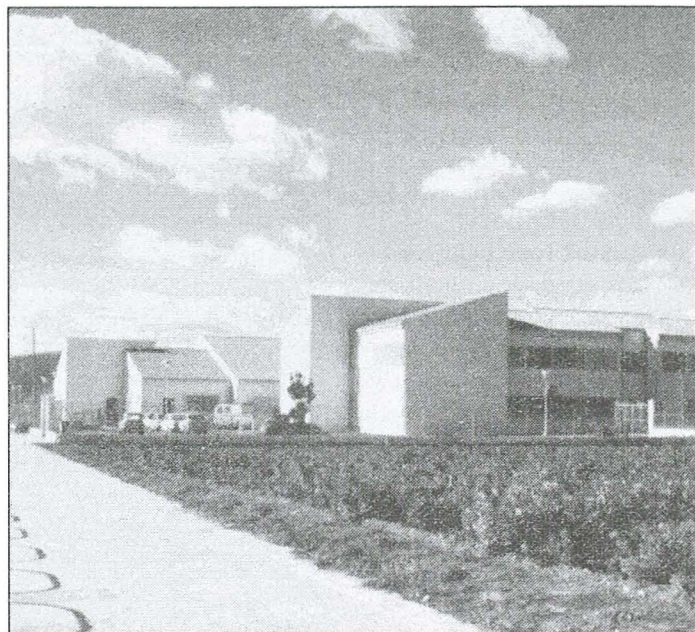
## La matriculació a la Universitat Popular finalitza el 15 d'octubre

↳ REDACCIÓ

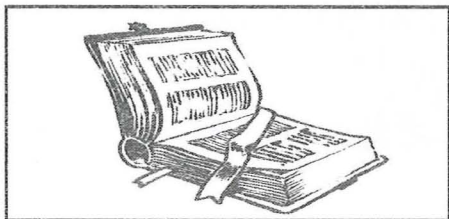
El període de matriculació per als cursos de la Universitat Popular és de l'1 al 15 d'octubre. Enguany molts dels cursos es faran a les instal·lacions de l'antic col·legi Jaume I de Benicarló.

L'oferta de la Universitat Popular per aquest any és la següent: porcellana russa (2 grups), iniciació al tapís, dibuix i pintura (2 grups), ceràmica (2 grups), restauració del moble, tecnologia del color, iniciació a la música, com cui-

dar les teues plantes, costura (2 grups), valencià oral, valencià elemental, valencià mitjà, valencià superior, taller literari, anglés (2 grups), francès, iniciació a la fotografia, iniciació a la informàtica, entrenament de la memòria per a adults, la cultura al teu abast, tècnica vocal, introducció bàsica a l'economia moderna, taller de teatre, dolçaina, tabalet i bombo, castellà per a immigrants (4 grups), ganxet i frivolité, educació per a la salut, fals esmalt i balls de saló (2 grups).



Edifici Jaume I



# L'aprenent

↳ JOAN GREGORI ALBIOL

17-9-97

**A**l matí ens han visitat dues representants d'una editorial especialitzada en llibres per a l'ensenyament. Venien de València i s'han queixat de la calor i de la distància. Amb l'alacritat de qui va per feina i vol tornar a berenar a casa, han escampat sobre els nostres papers les novetats que l'editorial presenta per al curs i han passat a recitar la salmòdia de les seues bondats. Nosaltres, que n'èrem tres i per tant constituïem la majoria no consultada, ens les hem escoltat amb una mirada muda que passejàvem alternativament dels llibres a elles i novament a les portades. En algun moment, com ara quan una d'elles s'ha estranyat que la llengua vehicular en la classe d'ètica fos el valencià, les mirades s'han buscat entre la complicitat i tots tres hem fet baixar ben avall el bocí del cansament.

Ens han presentat una sèrie de no-

vel·letes o narracions que, curiosament, s'adaptaven com un guant o una llepassa, a la prosa reverberant de la reforma educativa que ens ocupa. Ja ho ha advertit, una d'elles: *Con este libro podéis trabajar todas las transversales, la tolerancia, multicultural...* I ací ha tocat fons. Un no pot evitar de preguntar-se si alguna veu s'alçarà per denunciar aquest tipus de literatura de programa amb cap més virtut que mostrar els tòpics elegits per constituir el retrat robot d'una franja poblacional entre els 12 i els 16 anys. En altres temps sí que va suscitar-se el debat davant les concrecions més ortodoxes de certs evangelis literaris: el realisme socialista o l'escriptura automàtica dels surrealistes. I ara? No proposo, alerta!, la degradació d'aquestes espècies ni el seu confinament. Senzillament m'inquieta veure que l'escassa llibertat d'elegir de veritat i d'arris-

car-se en la tria que els va quedant als alumnes es veja retallada també en el camp de la lectura. Si fins i tot els seus somnis han de contemplar-se en la programació —com les agències turístiques programen l'aventura— i no alçar-se per damunt dels centres d'interés del curs, ¿qui podrà queixar-se després de la seua falta d'iniciativa? Montserrat Roig va escriure que el plaer més difícil de transmetre és el de llegir perquè no és compartit amb sincronia. Ja que no ens decidim a prohibir-los la lectura, cosa que la tornaria subversiva i, per tant, enormement temptadora, hauríem de fomentar les empreses més ambicioses, les que més els fan créixer. Sembla que vulguem descarregar en aquests manualets la responsabilitat de transmetre uns valors que la societat no està en condicions de posar en pràctica.

estudio

*Amé*

Fotos en una hora  
Atención novios, regalamos un sensacional video de boda  
Plaça mercat1 Benicarló

PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA PSICOLOGIA

## Com ocupar el temps lliure a la vellesa

✍️ CAROLINA RUZAFÀ

Benicarló, com a ciutat sempre preocupada pels seus, també s'ha cuidat de posar a disposició dels nostres majors l'oportunitat de desenvolupar els seus propis interessos i aspiracions dormides: la pintura, la poesia, el ball, la dansa, viatjar, etc.

Però, per a algunes persones el treball és la cosa que ompli veritablement la seua vida. I amb la jubilació, o quan deixen de treballar per altres motius, senten un buit que no poden omplir de manera improvisada.

Per això, és necessari que al llarg de la vida, cada persona amplie el cercle d'activitats i interessos, de manera que, quan arribe la vellesa, pugui ocupar tant de temps lliure. A més a més, és una oportunitat per a dedicar-se a aquelles activitats que s'han anat ajornant per falta de temps, i a aquelles activitats que veritablement engrandeixen la persona, sense les obligacions que implica la necessitat de realitzar un treball remunerat.

Així, per a traure el màxim profit de tot aquest temps lliure, resulta fonamental una bona planificació. Es poden abarcar molts camps, escollits en funció dels propis interessos i disponibilitats personals de manera que la vida resulte més plena i satisfactòria. El principal obstacle està moltes vegades en prendre una deci-



Amb la jubilació arriba un allau de temps lliure

sió, en informar-se, en donar la primera passa. Després, tot és més fàcil.

Un camp important al qual ens podem dedicar, en aquestes edats, és la cultura, dirigida a completar la formació. A més a més, el desenvolupament d'activitats intel·lectuals dificulta el deteriorament mental que es pot produir com a conseqüència del procés fisiològic de l'envelliment.

També és un bon moment per a desenvolupar 'hobbies' i, per a afermar llaços afectius amb altres persones; inclús es poden establir noves amistats que enriquirien la nostra vida, socialment i afectivament. Pot ser una bona època per a viatjar, per a llegir, per a gaudir dels grans mestres de la

música, per a crear: pintura, dibuix, literatura, artesanía manualitats, etc; també, per a transmetre aquells coneixements que hem acumulat simplement amb la experiència.

Per altra banda, es disposa de suficient temps com per a fer investigacions o per a integrar-se en grups que col·laboren en causes humanitàries (Creu Roja, Associació contra el Càncer, etc), en difondre ideals polítics, religiosos, ecològics, etc.

A més a més, aprofitant el temps lliure s'aconsegueix una bona prevenció de les dificultats i els problemes que pot portar la vellesa. La vida s'ompli d'interessos, motivacions amb projecció cap al futur.

De sentit, en definitiva.

## Activitats per al mes d'octubre de l'Associació de la Dona

✍️ ASSOCIACIÓ DE LA DONA

Després de les vacances esperem que la tornada a les nostres activitats es faça amb molt entusiasme. Desitgem la vostra presència i participació en les nostres activitats.

El dijous dia 2 d'octubre realitzarem un berenar al Càmping Edén. El dia 16 es farà una excursió a 'Safari Park Aqualeón', i a la Forasteria del Penedés. El dia 23 les nostres cuineres Pepita i Ana iniciaran la demostració del curs. El dia 30 l'esteticista Mariví donarà una conferència al Casal Municipal.

Per tal d'aconseguir els tiquets us podeu passar pel nostre local els dies 29 de setembre i el 7 d'octubre d'11:00 a 12:00 hores i de 17:00 a 18:00 hores.

### CURSOS

Els cursos començaran a partir de l'1 d'octubre. Les interessades podeu telefonar als telèfons corresponents: arts aplicades amb Carmen Tell (47.10.81), pintura amb Irene Pellicer i Remedios Burriel (47.26.86), tall i confecció amb Rosa Elena Masip (47.07.18), macramé amb Conxín Gaya (47.59.82), ganxet amb Maria Baldrich (47.18.01), boixets amb Pilar Miralles (47.01.53) i sevillanes amb Miguel Ángel Serrano (47.13.84).

### AUTO ESTELLER



Benicarló  
47 17 08

Vinaròs  
40 07 68

### ESTELLER IMPORT



Benicarló  
47 17 08

Vinaròs  
40 07 68

Segona jornada: CB Benicarló 3- Sogorb 1

## Quico i Miquel donen la victòria als caduferos

↳ ISMAEL MATEU  
RODRÍGUEZ 'KOSECKI'

El passat diumenge es van poder veure dues coses en el partit que va enfrontar el CD Benicarló amb el CD Sogorb. La primera va ser un emocionant partit on els rojos van remuntar gloriosament i la segona va ser la demostració per part de Quico d'una cosa que ja se sabia però que hi ha alguns que semblen no entendre-la; és el fet que hi ha jugadors nascuts a Benicarló, benicarlandos, que són vàlids per a jugar en preferent.

El partit va començar amb un Sogorb molt endreçat que tocava bé la pilota. Com a conseqüència d'això i del nerviosisme local va arribar el 0-1, obra de Pícola a la mitja hora. A partir d'aquest gol el Benicarló va passar a dominar el partit, ressorgint la figura de Quico, el menut i hàbil davant benicarlando creat en els equips inferiors del Benihort

CF. Quico va començar el seu recital abans del descans, on primer va avisar amb una rematada de cap i després, ja en el descompte, va fer l'1 a 1.

A l'inici de la segona meitat va ser de nou el propi Quico el que va aprofitar una centrada mesurada de Flos, un altre xic de la cantera, per a rematar en planxa el 2 a 1. Simplement Quico va estar genial.

A partir d'aquest moment el partit es va endurir ja que el Sogorb veia com se li esfumava el somni de puntuar a Benicarló però l'entrenador Ricardo Martínez va fer dos canvis sortint Miquel i Mateu, dos valors més de la pedrera, sent Miquel l'autor del 3 a 1 final.

### DECLARACIONS

Ricardo Martínez 'Biri, Biri', entrenador del CD Benicarló, va parlar per a La Veu i va assegurar que "crec que ha estat un partit difícil de

### CD Benicarló 3

1. Marcos
2. Adell
3. Eloi
4. Carlos
5. Ilde
6. Parra
7. Quico (Miquel, min 83)
8. Carrillo
9. Muñoz
10. De la Haba (Flos, min 45)
11. Àngel (Mateu, min 87)

### Sogorb 1

1. Manolo
2. Mamberto
3. Carrillo
4. Soriano
5. Mancho (Edu, min 73)
6. Àngel
7. Navarro (Nacho, min 63)
8. Manu
9. Teruel
10. Galera
11. Pícola (Rubert, min 61)

remuntar, on s'ha vist una gran imatge del CD Benicarló. El Sogorb serà una de les revelacions de l'any".

Per la seua part, el jove davant Quico va explicar que "he demostrat que tinc algun valor per a l'equip, deixant clar que els jugadors benicarlandos som vàlids".

### GOLS

0-1 (min 27) Pícola, 1-1 (min 48) Quico, 2-1 (min 57) i 3-1 (min 92) Miquel.

### Fitxa tècnica

**Dia:** diumenge 21.

**Entrada:** una bona entrada. 350 persones.

**Camp:** Municipal de La Carxofa.

**Terreny de joc:** en perfectes condicions.

**Propers partits:** tercera jornada de lliga. Betxi-Benicarló.

## El cadufer de l'any

Després de cada partit alguna persona relacionada amb el CD Benicarló (entrenadors, directius, socis, simpatitzants, etc) que haja vist el partit donarà tres valoracions (3, 2 i 1) als millors jugadors del partit. Al final de l'any li atorgarem el premi al

millor cadufer.

### Aquesta setmana realitza les valoracions:

Miquel Cornelles -directiu del CD Benicarló-

### Jornada 2

Quico 3 punts  
Carlos 2 punts  
Muñoz 1 punt

### General

Alberto 3 punts  
Quico 3 punts  
Carlos 3 punts  
Carrillo 2 punts  
Muñoz 1 punt  
**Màxims golejadors:**  
Alberto (2 gols), Quico (2), Carrillo (1) i Miquel (1).

## CALENDARI DE LA SEGONA VOLTA DEL CD BENICARLÓ

**11 de gener**  
Benicarló-Sant Jordi

**8 de febrer**  
Benicarló-Foyos

**8 de març**  
Xert-Benicarló

**12 d'abril**  
Alboraia-Benicarló

**18 de gener**  
Sogorb-Benicarló

**15 de febrer**  
El Puig-Benicarló

**22 de març**  
Benicarló-Acer

**26 d'abril**  
Benicarló-Rocafort

**25 de gener**  
Benicarló-Betxi

**22 de febrer**  
Benicarló-Puçol

**29 de març**  
Nul·les-Benicarló

**3 de maig**  
Alcora-Benicarló

**1 de febrer**  
Albuixech-Benicarló

**1 de març**  
Sagunt-Benicarló

**5 d'abril**  
Benicarló-Castelló

**La setmana passada vam mostrar la primera volta.**

## en off-side

✍️ PACO DELCASTILLO I RODOLFO SERRANO

### El partit

**F**eia dies que tenia ganes de veure el CDB jugant un partit oficial, dels de debò. Després del gloriós debut a San Jorge (0 - 3, no cal repetir-ho) esperava trobar-me, com a mínim, amb un bon ambient al Municipal de la Carxofa.

Aplego al Camp. Sense alçar el cap compro els numerets del penil, del 230 al 251, a veure si mengem tall un dia. Miro la tribuna i veig la mateixa poca gent de sempre, alguns exageradament més vells que l'any passat. Al gol nord trobo a faltar el senyor alcalde i no sé qui em diu que és al sud de la França, encapçalant una "embajada taurino fallera benicarlanda" (Jopa dixit). Penso que si no n'hi ha prou amb que ens coneguen per ací que hem d'exportar la nostra contrastada personalitat a l'estranger. Déu meu.

Reparteixen calendaris del campionat i n'agarro un. També em faig amb un prospecte publicitari informatiu d'eixos que edita la Junta Directiva. El fullejo mentre m'adreço a la meua cadira i puc llegir

alguna perla. S'hi pot trobar un entranyable apartat dedicat a la dama de l'entitat en què ella mateixa escriu "mi miniautobiografía"; penso que està bé això d'obrir les publicacions futbolístiques al món femení. Més endavant frueixo amb un comentari del mestre Palanques, assenyat com sempre però amb una confusió que em sembla graciosa: canvia el nom de l'entrenador (Ricardo) pel de Roberto Martínez. L'equivoc em porta al pensament un dels ídols de la meua infantesa, un extrem llarg i prim que va estar a l'Espanyol i al Madrid i que era conegut amb el sobrenom de "Pipi Patas Largas"; feia uns gols increïbles, semblants als de Rubén Cano o Julio Salinas. Decebut per l'ambient de les grades prenc seient. Me'n xalo d'allò més en veure com s'esgargamella l'entrenador del Segorbe, Ernesto Vilalta.

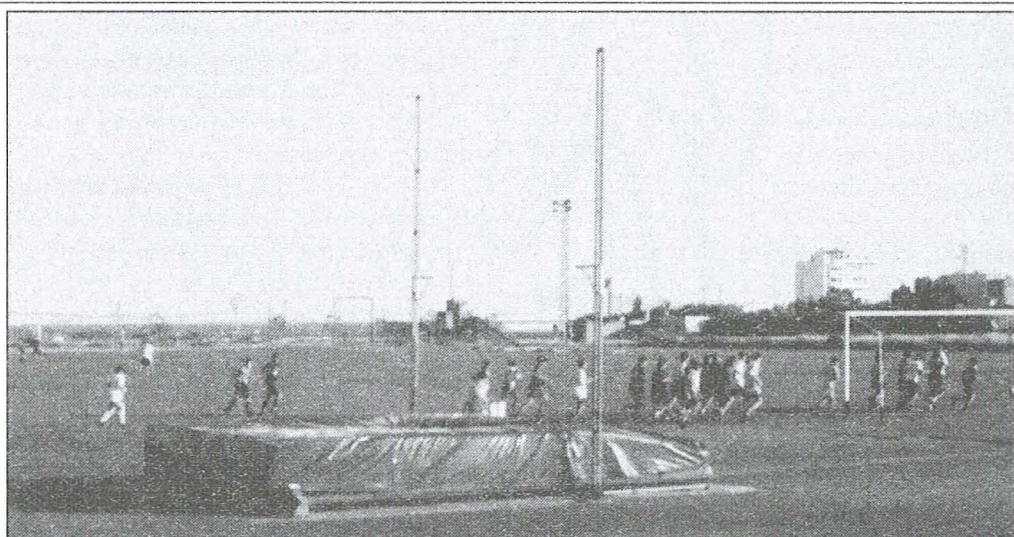
Mossén Tomàs aplega tard però sense pressa; sempre m'ha impressionat la seua majestuositat, aquest acaminar senyorial

només el perd quan organitza les processons. Quico esdevé l'heroi del partit i l'entrenador el canvia perquè reba l'ovació del públic; els aplaudiments són generals i tothom pica de mans tret del seu pare, suposo que interiorment emocionat. L'actuació de l'esmunyedís extrem em fa pensar que la cantera encara està infravalorada.

Abans d'acabar-se el matx debuta oficialment a la Lliga el company Josequi. No té temps de demostrar gaires coses però segur que li vindrà alguna oportunitat. Mateu llueix uns "sobremitjons" blancs com els que duia el seu homònim davanter de l'Atlètic de Madrid.

Només xiula l'àrbitre el final, la canallesca en ple envaeix el terreny de joc per assetjar Vilalta. Es veu que hi ha pressa per anar als Moros i Cristians de Peníscola.

Faig una boleta amb els paperets de la rifa i fujo. Un altre dia serà.



Pistes d'atletisme

## Les IV Olimpíades del País Valencià per a la Tercera Edat es realitzaran a Benicarló

✍️ ÀLEX GOZALBO

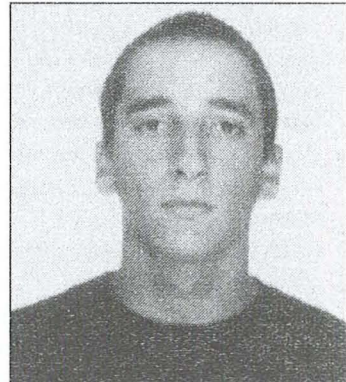
Benicarló serà la seu de la quarta edició de les Olimpíades del País Valencià per a la Tercera Edat que se celebraran des del 10 fins el 16 de novembre. El regidor d'Es-

ports, Marcos Marzal, creu que "aquesta competició portarà més de 4.000 persones a Benicarló. Una part de l'expedició s'haurà d'instal·lar als hotels de Peníscola".

Les disciplines es dividei-

xen en dues parts: les esportives i les culturals, on hi ha activitats de tot tipus.

Marcos Marzal explica que "el cost per a Benicarló d'organitzar aquest esdeveniment esportiu és de zero pessetes".



Carlos

**Bàsquet Sub-21**  
**Carlos: "Aquest serà el nostre any"**

✍️ REDACCIÓ

Carlos, jugador de l'equip Sub-21 del Club Bàsquet Benicarló, es mostra il·lusionat de cara a la temporada que ara comença. L'aler pensa que "aquest pot ser el nostre gran any. Tenim un bon equip i l'únic que fa falta és que ens esforcem tots per tal de fer un bon bàsquet i guanyar partits".

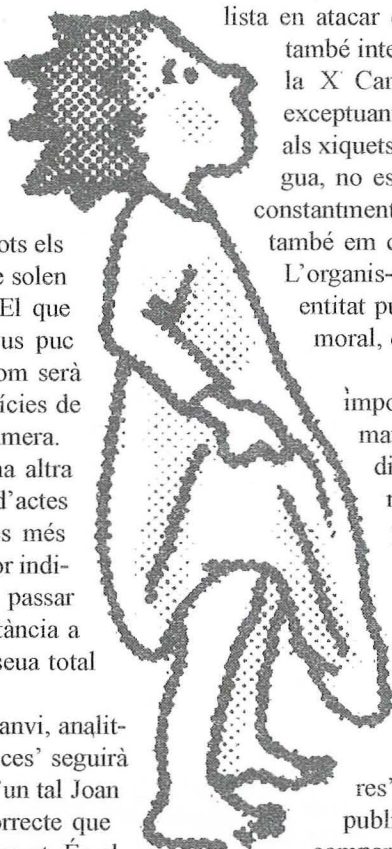
## El rècord

El lector d'aquest setmanari està de sort. Les persones que escrivim ací no estem pendents del que el tècnic d'impressió puga dir dels nostres articles, com passa a l'altra publicació setmanal de Benicarló. Per això, i sense cap por, analitzem els temes sense la pressió de ferir la sensibilitat (¿en té?) de ningú. Aquesta setmana parlarem d'un rècord ben curiós.

El proper diumege una marca esportiva intentarà reunir més de 5.000 dones fent esport al Port Olímpic de Barcelona. Tot un esdeveniment. Des del meu punt de vista, que forçosament no ha de coincidir amb el del tècnic d'impressió, aquesta no és la millor manera de promocionar l'esport femení. 'Un dia per a la dona', s'anuncia als diaris. ¿Un dia? ¿I demà, què? Tots els rècords són esdeveniments especials que no se solen tornar a repetir i, per tant, no m'interessen. El que importa són les dades quotidianes. Ara, no us puc negar que tinc certa curiositat per esbrinar com serà aquest acte i és probable que si mireu les notícies de TV3 em veieu passar a mi per darrera de la càmera.

L'esport femení s'ha de promocionar d'una altra manera. A més, l'existència d'aquest tipus d'actes ens indica que la salut de l'esport femení és més dèbil del que, innocentment, pensàvem. El millor indicador del bon funcionament de les coses és passar desapercbut. El dia que no se li done importància a una dona que fa esport serà símptoma de la seua total integració.

Hi ha altres aspectes que és important, en canvi, analitzar amb la mateixa atenció que el 'Qué me dices' seguirà la boda d'un jugador d'handbol amb la filla d'un tal Joan Carles. Un exemple és l'ús políticament incorrecte que diverses entitats oficials fan en el món de l'esport. És el



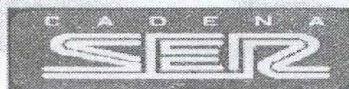
# LA CIACA

PER ÀLEX GOZALBO I BELTRAN  
ESTUDIANT DE COMUNICACIÓ AUDIOVISUAL

cas de l'Organisme Autònom d'Esports (que tot i ser especialista en atacar els drets lingüístics no es vol encasellar i també intenta destruir altres normatives). El llibret de la X Campaña d'Esports Municipal està dirigit, exceptuant algunes activitats a l'atzar, exclusivament als xiquets. Aquest aspecte, a diferència del de la llengua, no està fet amb mala fe ja que és difícil parlar constantment de xiquets i de xiquetes. Reconec que a mi també em costa i que molts cops m'oblido de fer-ho. L'organisme que presideix Marcos Marzal és una entitat pública i, per tant, té l'obligació, no tan sols moral, d'actuar d'aquesta forma.

Periodísticament també és cert que la importància atorgada a l'esport femení no és la mateixa que al masculí. Aquest aspecte es més difícil de solucionar ja que els homes, per naturalesa, tenen unes condicions millors per practicar la majoria dels esports i, per tant, la gent, els consumidors dels mitjans de comunicació, s'interessen més per les fites masculines.

Això és el que jo penso. Si el tècnic d'impressió, d'aquest setmanari, s'entén, no està d'acord li agrairia que escrigués a la secció de 'Cartes dels lectors i les lectores'. Ara que entrem a Europa cal que totes les publicacions del mateix sector comencem a compartir els problemes.



## TRES SON MULTITUD ..... DE OYENTES

• SER MAESTRAT

• RADIO EBRE

• ELS PORTS RADIO (Morella)

Cadena DIAL

40 Principales

Cadena SER



SU NEGOCIO LO CONOCERAN 81.000 OYENTES

Consulte nuestro departamento comercial - C/Pilar, 1 - 3º - Benicarló - T. (964) 460499

## ACTIVITATS

### DISSABTE 27

#### ✓ Concentració

Acte de desgreuge pels atacs que el valencià està rebent a Benicarló i al País Valencià. La participació és oberta a tothom. L'acte es realitzarà a partir de les 19:00 hores al passeig Ferreres Bretó.

### DIMARTS 30

#### ✓ Matriculació

Data límit per fer la matriculació al Centre de Formació de Persones Adultes per als cursos d'afabetització, educació de base i obtenció del Graduat Escolar. Els interessats en algun d'aquests cursos poden dirigir-se a les instal·lacions de l'antic col·legi públic Jaume I. L'horari és de 10:00 a 13:00 hores i de 18:00 a 20:00 hores.

### DILLUNS 29

#### ✓ Vacunació de la grip

Es pot sol·licitar número per vacunar-se al Club de la Tercera Edat a partir del dilluns dia 29 de setembre i fins el 3 d'octubre. L'horari és des de les 11:00 fins les 13:00 hores del migdia.

### DIMARTS 30

#### ✓ Viatge a Madrid

Entre els dies 30 de setembre i 7 d'octubre el Club de la Tercera Edat de Benicarló viatjarà a Madrid. El preu del viatge és de 36.500 pessetes.

### DIJOUS 2 OCT.

#### ✓ Viatge a Viella

Viatge a la localitat de Viella per a la gent gran entre els dies 12 i 18 d'octubre. El preu és de 33.000 pessetes.

### DISSABTE 4 OCT.

#### ✓ Teatre

Actuació de 'Los Chaperons' a l'auditori municipal (22:00 hores).

### DIMECRES 8 OCT.

#### ✓ Sainet valencià

Sainet valencià a l'auditori municipal (22:00 h).

### DIMECRES 15 OCT.

#### ✓ Fotografia

Data límit per presentar les obres al I Concurs de Fotografia Temàtica sobre el patrimoni cultural Alambor

### DIVENDRES 17 OCT.

#### ✓ Ciutat de Benicarló

Presentació de la publicació 'Premis de poesia Ciutat de Benicarló' de Maria Jesús Yago (Ajuntament, 20:00 hores de la tarda).

### DISSABTE 18 OCT.

#### ✓ Sopar literari

Sopar literari on es lliuraran els X Premis Alambor. Homenatge a l'Associació Musical Ciutat de Benicarló i a Matilde Salvador. L'acte es realitzarà al restaurant Màrynton de Benicarló.

#### ✓ Teatre de mim

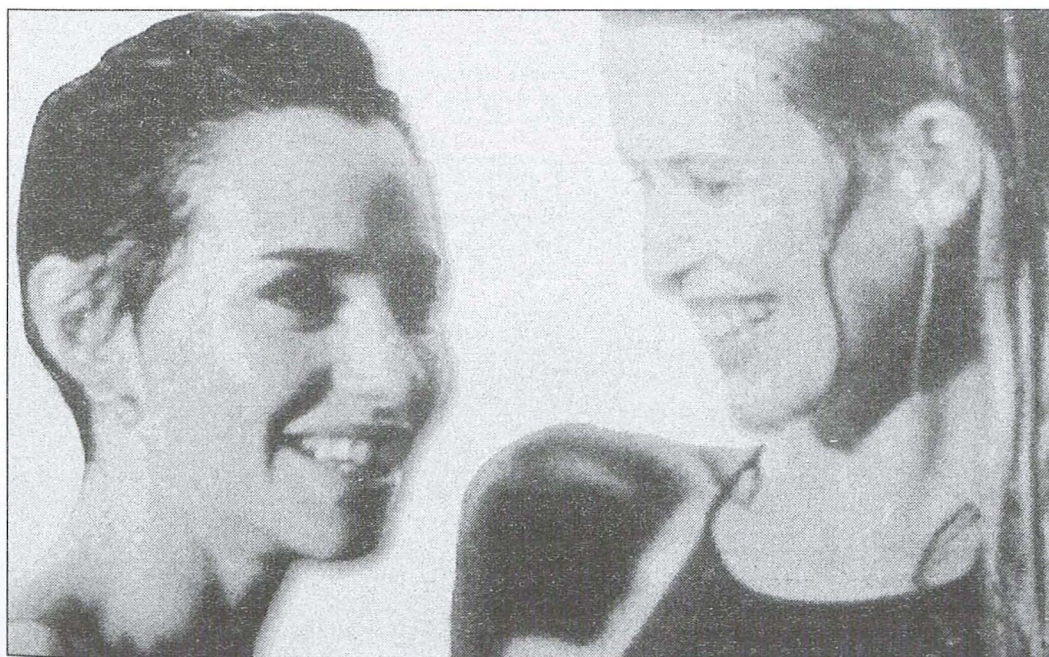
V Mostra de Teatre de Mim amb l'obra 'Box-trop' (22:30 hores). A les 0:30 hores actuació musical de Juan Belloch al Casal Municipal de Benicarló.

### DILLUNS 20 OCT.

#### ✓ Viatge a La Manga

El Club de la Tercera Edat viatja a La Manga entre els dies 20 i 24 d'octubre. El preu 20.100 pessetes.

## Claudia Schiffer aterra al Capitol amb el film 'The blackout'



'The blackout'

#### REDACCIÓ

El cinema Capitol presenta a partir d'avui divendres 'The Blackout', pel·lícula on la model Claudia Schiffer debuta de manera definitiva com a actriu.

El film, que està dirigit per Abel Ferrara, va formar part de la Selecció Oficial del Festival de Cannes d'aquest any i explica "els misteris més inconfessables que s'amaguen als racons més obscurs de la memòria". La resta d'actors centrals són Matthew Modine, Beatrice Dalle i Dennis Hopper.

El cinema Regio presenta amb molts mesos de retard 'The relic'.

**EL CÒMIC SETMANAL DE XAVIER BURRIEL**

**Ajuntament: "en que parlamos?"**



**Cartelera de Cine de Benicarló y Vinaròs**

**ESTRENOS NACIONALES**

de Viernes 26 a lunes 29 de Agosto

Equipados con



**DOLBY ESTEREO DIGITAL**

**HORARIOS**

**BENICARLÓ**

Viernes : 22:30h  
 Sabado : 20:00h y 22:30h  
 Domingo: 17:30h, 20:00h y 22:30h  
 Lunes : 20:00h y 22:30h



**THE RELIC**  
 Penelope Ann Miller



**THE BLACKOUT**  
 Claudia Schiffer

**VINARÒS**

Viernes : 22:30h  
 Sabado : 19:45h y 22:30h  
 Domingo: 17:30h, 20:00h y 22:30h  
 Lunes : 19:45h y 22:30h



**EL SECRETO DE LOS ABOOTT**



**THE RELIC**  
 Penelope Ann Milleres